



## Совет Безопасности

Distr.: General  
25 June 2014  
Russian  
Original: English

### Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7208-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 июня 2014 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана.

Совет Безопасности признает угрозу, которую представляют для международного мира и стабильности в различных регионах мира производство незаконных наркотических средств, торговля ими и их оборот, и ту роль, которую играет в этой связи Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН).

Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с ростом объема выращивания опийного мака, как указано в обзоре УНП ООН, касающемся производства опийного мака в Афганистане, за 2013 год, отмечая серьезный ущерб, который выращивание опийного мака и производство, оборот и потребление опиума продолжают причинять стабильности, безопасности, социально-экономическому развитию Афганистана и управлению страной, а также региону и международному сообществу, и подчеркивает важную роль Организации Объединенных Наций в дальнейшем мониторинге ситуации с наркотиками в Афганистане. Совет призывает МССБ продвигать, эффективно поддерживать — в рамках своих обязанностей — возглавляемые самими афганцами настойчивые усилия, включая усилия Афганских национальных сил безопасности, по решению проблем, связанных с производством и оборотом наркотиков, в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями.

Совет Безопасности отмечает, что, согласно Всемирному докладу по наркотикам за 2013 год, Афганистан остается одной из основных стран происхождения опиатов и смолы каннабиса.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что путь к мирному будущему Афганистана пролегает через строительство стабильного, безопасного, экономически жизнеспособного государства, свободного от терроризма и наркотиков и базирующегося на верховенстве права, крепких де-



мократических институтах, соблюдении принципа разделения властей, прочной системе конституционных сдержек и противовесов и гарантированном и обеспечиваемом соблюдении прав и обязанностей граждан. Совет вновь заявляет о своей готовности помогать Афганистану в деле достижения мира, демократии и реконструкции.

Совет Безопасности приветствует усилия правительств Афганистана по борьбе с производством наркотиков в Афганистане.

Совет Безопасности подчеркивает значение комплексного подхода к решению взаимосвязанных проблем безопасности, экономики, управления и развития в Афганистане и признает, что исключительно военного решения в обеспечении стабильности Афганистана быть не может.

Совет Безопасности призывает Организацию Объединенных Наций, действуя при поддержке со стороны международного сообщества, поддерживать национальные приоритетные программы правительства Афганистана по вопросам безопасности, управления, правосудия и социально-экономического развития, а также всемерную реализацию взаимных обязательств по этим вопросам, взятых на международных конференциях, и дальнейшее осуществление Национальной стратегии в области борьбы с наркотиками и просит МОНСА в русле усиления ее содействующей роли оказывать правительству Афганистана помощь в деле обеспечения его полноценного руководства и ответственности, как они определены в рамках Кабульского процесса.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке переходного процесса («Интекал»), который предусматривает принятие на себя органами Афганистана всей полноты ответственности в секторе безопасности в соответствии с итогами Лондонской, Кабульской, Боннской и Токийской конференций и Лиссабонского и Чикагского саммитов НАТО.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала играть центральную и беспристрастную роль в деле содействия миру и стабильности в Афганистане, направляя усилия международного сообщества.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою обеспокоенность в связи с ситуацией с безопасностью в Афганистане, в частности в связи с продолжающимися насильственными и террористическими действиями «Талибана», «Аль-Каиды» и других проповедующих насилие и экстремизм группировок, незаконных вооруженных групп, преступников и лиц, участвующих в производстве, обороте незаконных наркотических средств или торговле ими, и в связи с наличием прочных связей между террористической деятельностью и незаконными наркотическими средствами, которые приводят к созданию угроз местному населению, включая женщин и детей, национальным силам безопасности и международному военному и гражданскому персоналу, включая гуманитарных сотрудников и персонал, занимающийся вопросами развития.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает существование связей между международной безопасностью, терроризмом и транснациональной организованной преступностью, отмыванием денег, оборотом незаконных наркотических средств и незаконных вооружений и в этой

связи подчеркивает необходимость более крепкой координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях в целях упрочения во всем мире борьбы с этой серьезной проблемой и, в частности, разрыва связей между международным терроризмом и незаконными наркотическими средствами. Совет приветствует усилия, прилагаемые в последнее время под председательством России в Группе разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег (ФАТФ) и направленные на выявление незаконных финансовых потоков, связанных с производством и оборотом афганских наркотиков.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость укрепления существующих межрегиональных и международных механизмов сотрудничества и координации в целях выработки комплексных, всеобъемлющих и сбалансированных мер реагирования на проблему наркотиков, в том числе в рамках долгосрочной программы в области обеспечения безопасности, развития и организационного строительства.

Совет Безопасности призывает к укреплению сотрудничества между всеми соответствующими субъектами, в том числе Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, Департаментом операций по поддержанию мира, включая Отдел полиции Организации Объединенных Наций, и Программой развития Организации Объединенных Наций, в целях формирования эффективного и детального координационного механизма для установления приоритетов в осуществляемой деятельности, поддержки Национальной стратегии в области борьбы с наркотиками и обеспечения скоординированной реализации комплексного подхода со стороны Организации Объединенных Наций. Совет рекомендует включить борьбу с оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью в программы работы всех соответствующих структур Организации Объединенных Наций, действующих в Афганистане, с учетом их конкретных мандатов и с установкой на достижение максимального эффекта синергизма.

Совет Безопасности конкретно подтверждает в этой связи свою поддержку осуществлению — при руководящей роли и ответственности самого афганского народа — обязательств, изложенных в коммюнике Лондонской (S/2010/65) и Кабульской конференций, Национальной стратегии развития Афганистана (НСРА) и Национальной стратегии в области борьбы с наркотиками в рамках всеобъемлющей стратегии осуществления, которую будет продвигать правительство Афганистана при поддержке региона и международного сообщества и при центральной и беспристрастной координирующей роли Организации Объединенных Наций в соответствии с Кабульским процессом и с учетом национальных приоритетных программ.

Совет Безопасности, подчеркивая огромное значение развития регионального и межрегионального сотрудничества, приветствует в этой связи неизменную приверженность международного сообщества поддержанию стабильности и развития в Афганистане и призывает афганское правительство, действуя при поддержке международного сообщества, ускорить осуществление Национальной стратегии в области борьбы с наркотиками,

в том числе с помощью реализации программ создания альтернативных источников средств к существованию, призывает оказывать дополнительную международную поддержку в целях реализации четырех приоритетных задач, поставленных в этой Стратегии, и высоко оценивает поддержку, оказываемую УНП ООН Трехсторонней инициативе и Центральноазиатскому региональному информационному координационному центру (ЦАРИКЦ) в рамках инициативы по осуществлению Парижского пакта и стратегии «Радуга», региональную программу УНП ООН для Афганистана и соседних стран, соответствующие усилия в рамках Стамбульского процесса по региональному миру и безопасности, усилия Европейского союза, прилагаемые в рамках Программы ЕС по управлению границами в Средней Азии (БОМКА) и Проекта содействия управлению границей на севере Афганистана (БОМНАФ), усилия Шанхайской организации сотрудничества, Организации Договора о коллективной безопасности, Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и усилия в рамках процесса Конференции регионального экономического сотрудничества по Афганистану, продолжающееся взаимодействие ОБСЕ с Афганистаном на основе Вильнюсской декларации министров 2011 года путем осуществления проекта ОБСЕ в Высшем пограничном училище ОБСЕ в Душанбе, в частности обучения сотрудников афганских правоохранительных учреждений по борьбе с незаконными наркотиками во Всероссийском институте повышения квалификации сотрудников МВД России в Домодедово и их дальнейшее обучение в Академии Соединенных Штатов для подготовки сотрудников для борьбы с наркотиками, Сибирском юридическом институте и Северо-Западном институте повышения квалификации сотрудников Федеральной службы Российской Федерации по контролю за оборотом наркотиков.

Совет Безопасности призывает государства укреплять международное и региональное сотрудничество для противодействия угрозе, которую создают для международного сообщества производство, незаконный оборот и потребление незаконных наркотиков из Афганистана, в целях ее постепенного устранения в соответствии с принципом общей и совместной ответственности за решение проблемы наркотиков в Афганистане, в том числе за счет укрепления потенциала и сотрудничества правоохранительных органов для борьбы с оборотом незаконных наркотиков и химических прекурсоров, отмыванием денег и коррупцией, связанной с таким оборотом. Совет также призывает государства-члены принять дополнительные меры, а также рассмотреть возможность осуществления через посредство Комиссии по наркотическим средствам, на основе конкретных предложений УНП ООН и Международного комитета по контролю над наркотиками, возможных новых международных инициатив, направленных на усиление борьбы с незаконным оборотом химических веществ.

Совет Безопасности отмечает сохраняющуюся актуальность вопроса о борьбе с наркотиками для деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане. Он вновь подтверждает необходимость продолжения информирования Совета, в том числе со стороны УНП ООН, об угрозах оборота наркотиков и связанной с ними транснациональной преступности в связи с ситуациями, значащимися в повестке дня Совета, особен-

но при рассмотрении мандатов операций по поддержанию мира и политических миссий.

Совет Безопасности вновь предлагает Генеральному секретарю учитывать угрозы, создаваемые незаконным оборотом наркотиков и связанной с ними незаконной деятельностью, при разработке стратегий предотвращения конфликтов, анализе конфликтов, оценке деятельности интегрированных миссий, планировании и поддержке миростроительства и рассмотреть возможность включения в его доклады анализа той роли, которую играют эти угрозы в ситуациях, значащихся в повестке дня Совета.

Совет Безопасности приветствует проведение Директором-исполнителем УНП ООН, при необходимости, дальнейших брифингов по вопросу о положении с оборотом наркотиков в Афганистане».

---